

Wichtige Sätze für den Berufseinstieg

Важни изречения за навлизане в професията

Fraze importante pentru debutul în carieră

Ważne zdania wprowadzające do zawodu

Die wichtigsten Begriffe ...



Sprachen:
Deutsch (DE)
Bulgarisch (BG)
Rumänisch (RO)
Polnisch (PL)



Wichtige Sätze für den Berufseinstieg

Важни изречения за навлизане в професията

Fraze importante pentru debutul în carieră

Ważne zdania wprowadzające do zawodu

Einstieg	Навлизане	Debutul	Wprowadzenie
1 Hallo, ich bin/ich heiße/mein Name ist ...	Здравейте, аз съм/казвам се/името ми е ...	Bună ziua, eu sunt/numele meu este/mă numesc ...	Witam, jestem / nazywam się / mam na imię ...
2 Ich bin heute den ersten Tag hier.	Днес съм тук за първи ден.	Astăzi este prima mea zi aici.	Jestem tutaj dzisiaj pierwszy dzień.
3 Ich freue mich auf die Zusammenarbeit.	Радвам се, че ще работим заедно.	Mă bucur că vom colabora.	Cieszę się na współpracę.
4 Entschuldigung, ich bin neu hier. Könnte ich Sie etwas fragen?	Извинете, нов/а съм тук. Може ли да попитам нещо?	Mă scuzați, sunt angajat nou. V-aș putea adresa o întrebare?	Przepraszam, jestem tu nowy. Czy mogę o coś zapytać?
5 Ich habe ein Problem. Können Sie mir bitte helfen?	Имам проблем. Можете ли да ми помогнете, моля?	Am o problemă. Mă puteți ajuta, vă rog?	Mam problem. Czy mogę prosić o pomoc?
6 Passt das so?	Така добре ли е?	Este bine așa?	Czy tak jest dobrze?
7 Wo sind die ... Toiletten? Wo ist die ...?	Къде са ... тоалетните? Къде е ...?	Unde este toaleta ...? Unde este ...?	Gdzie są toalety? Gdzie jest ...?
8 Schönen Feierabend und bis morgen.	Приятна вечер и до утре.	O seară plăcută. Pe mâine.	Miłego odpoczynku i do jutra.
Verständigung	Разбиране	Înțelegerea	Porozumiewanie
9 Können Sie das bitte wiederholen?	Можете ли да повторите това, моля?	Puteți repeta, vă rog?	Czy mogę prosić o powtórzenie?
10 Könnten Sie mir das erklären?	Бихте ли могли да ми обясните това?	Îmi puteți explica acest lucru?	Czy mogę prosić o wyjaśnienie?
11 Das habe ich nicht ganz verstanden.	Не разбрах това напълно.	Nu am înțeles prea bine.	Nie zrozumiałem dokładnie.
12 Oh, das habe ich falsch verstanden.	О, разбрах това грешно.	O, am înțeles greșit.	Och, źle to zrozumiałem.
13 Tut mir leid, das habe ich nicht so gemeint.	Съжалявам, нямах това предвид.	Îmi pare rău, nu am vrut să spun asta.	Niestety, ale nie to miałem na myśli.
14 Können wir nochmal über ... sprechen?	Може ли да поговорим още веднъж за ...?	Am putea vorbi încă o dată despre ...?	Czy możemy jeszcze raz rozmawiać o ...?
15 Wie spricht man das aus?	Как се изговаря това?	Cum se pronunță?	Jak się to wymawia?
16 Wie sagt man zu ...? / Wie nennt man ...?	Как се казва на ...? / Как се нарича ...?	Cum se spune la ...? / Cum se numește ...?	Jak się mówi na ...? / Jak się nazywa ...?
17 Könnten Sie mir das Wort aufschreiben?	Бихте ли могли да ми напишете думата?	Îmi puteți scrie cuvântul?	Czy może Pan napisać to słowo?



Orientierung	Ориентация	Orientarea	Orientowanie
18 Ich brauche ... (Nägel/einen Notizblock).	Нуждая се от ... (пирони/ бележник).	Am nevoie de ... (cuie/un blocnotes).	Potrzebuję ... (gwoźdźcia / notatnika).
19 Wo finde ich ...?	Къде да намеря ...?	Unde găsec ...?	Gdzie jest ...?
20 Wer ist für ... zuständig?	Кой отговаря за ...?	Cine este responsabil de ...?	Kto jest odpowiedzialny za ...?
21 Wer ist der Ansprechpartner für ...?	Кой е лице за контакт за ...?	Cine este persoana de contact pentru ...?	Kto jest osobą do kontaktu w sprawie ...?
22 An wen soll ich mich bei einem Problem wenden?	Към кого да се обърна при проблем?	Cui să mă adresez dacă apare o problemă?	Do kogo mam się zwrócić z problemem?
23 Wann kann ich Herrn .../Frau ... am besten erreichen?	Кога мога да се свържа с г-н .../ г-жа ...?	Când o/îl pot contacta cel mai bine pe doamna/domnul?	Kiedy mogę najlepiej skontaktować się z Panem/Panią?
24 Wann können wir das besprechen? Morgen, nächste Woche ...	Кога можем да обсъдим това? Утре, следващата седмица...	Când putem discuta despre acest lucru? Măine, săptămâna următoare ...	Kiedy możemy to omówić? Jutro, w następnym tygodniu ...
25 Wie machen Sie das hier? Wie läuft das hier?	Как правите това? Как става това?	Cum faceți acest lucru aici? Cum funcționează aceasta aici?	Co Pan tu robi? Jak to się tu robi?
26 Wo finde ich Informationen/ Erklärungen/Anweisungen/Pläne/ Listen dazu?	Къде да намеря информация/ обяснения/инструкции/схеми/ списъци за това?	Unde găsec informații/explicații/ instrucțiuni/planuri/liste?	Gdzie są informacje/objaśnienia/ instrukcje/plany/listy do tego?
27 Haben Sie kurz Zeit?	Имате ли малко време?	Aveți puțin timp?	Czy ma Pan chwilę czasu?
28 Es ist wirklich sehr dringend/ wichtig.	Наистина е много спешно/важно.	Chiar este urgent/important.	To naprawdę bardzo pilne/ważne.
29 Wann kommt der Kunde/der Arzt/ die Patientin/die Lieferung?	Кога ще дойде клиентът/лекарят/ пациентката/доставката?	Când sosește clientul/medicul/ pacientul/livrarea?	Kiedy przyjdzie klient/lekarz/ pacjentka/dostawa?



Arbeitszeit	Работно време	Programul de lucru	Czas pracy
30 Wie sind meine Arbeitszeiten?	Какво е моето работно време?	Care este programul meu de lucru?	Jaki jest mój czas pracy?
31 Wann muss ich morgens da sein?	Кога трябва да съм тук сутрин?	Când trebuie să mă prezint mâine la serviciu?	Kiedy muszę przychodzić rano?
32 Bis wann muss das fertig sein?	До кога трябва да е готово това?	Când trebuie să fie gata?	Do kiedy musi być to skończone?
33 Ich würde gern meinen Wochenplan mit Ihnen besprechen.	С удоволствие бих обсъдил/а с Вас моя седмичен график.	Aș dori să discut cu dvs. despre programul meu săptămânal.	Chciałbym omówić z Panem mój plan tygodnia.
34 Wo finde ich den Dienst-/Einsatz-/Aufgaben-/Tagesplan?	Къде да намеря графика за работата/дежурствата/задачите/деня?	Unde găsec planul pentru serviciu/de sarcini/planul zilnic?	Gdzie znajduje się plan służb/pracy/zadań/dnia?
35 Entschuldigung, dass ich zu spät bin. Mein Zug/Bus hatte Verspätung.	Извинете, че закъснях. Влакът/автобусът ми закъсня.	Îmi cer scuze pentru întârziere. Trenul/autobuzul a avut întârziere.	Przepraszam, że jestem za późno. Mój autobus/pociąg opóźnił się.
36 Ich kann heute leider nicht kommen. Ich bin krank. Die Ärztin hat mich krankgeschrieben.	За съжаление днес не мога да дойда. Болен/на съм. Лекарят/ката ми даде болничен.	Din păcate, astăzi nu pot veni. Sunt bolnav. Medicul mi-a dat concediu medical.	Niestety dzisiaj nie mogę przyjść. Jestem chory. Lekarka wypisała mi zwolnienie chorobowe.
37 Schicken Sie Ihre Krankmeldung an die Personalabteilung/Leitung.	Изпратете Вашия болничен лист на отдел Човешки ресурси/ръководството.	Trimiteti adeverința de boală la departamentul de resurse umane/conducere.	Proszę przesłać zgłoszenie choroby do działu personalnego / kierownictwa.
38 Ich habe einen privaten Termin/Behördentermin und müsste heute früher gehen.	Имам лична среща/час за посещение във ведомство и днес трябва да си тръгна по-рано.	Am astăzi o programare privată/la autorități și ar trebui să plec mai repede.	Mam prywatną wizytę / wizytę w urzędzie i musiałem dzisiaj wcześniej wyjść.